

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

4 JUILLET 1969.

### REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 56bis sans exclusion de la détermination éventuelle de qualifications pour les sénateurs provinciaux et cooptés <sup>(1)</sup>.

TEXTE  
TRANSMIS PAR LE SENAT <sup>(2)</sup>.

Article unique.

L'article 56bis de la Constitution est libellé comme suit :

« Art. 56bis. — § 1<sup>er</sup>. Pour être élu sénateur par application du 2° ou du 3° de l'article 53, il faut, en outre, appartenir à l'une des catégories suivantes :

» 1° les ministres, les anciens ministres, les ministres d'Etat, les membres et anciens membres de la Chambre des Représentants et du Sénat;

» 2° les porteurs d'un diplôme de fin d'études correspondant à l'un des grades repris dans la législation sur la protection des titres d'enseignement supérieur;

» 3° s'ils ont été investis d'au moins deux mandats, les anciens conseillers provinciaux, les bourgmestres et anciens bourgmestres de communes chefs-lieux d'arrondissement et de celles ayant plus de 5 000 habitants;

» 4° ceux qui ont exercé, pendant cinq ans au moins, les fonctions de ministre d'un culte;

(1) Cet article a été soumis à revision en vertu de la déclaration de revision de la Constitution du 1<sup>er</sup> mars 1968 (*Moniteur belge* du 2 mars 1968, n° 44).

(2) Voir :

*Documents du Sénat :*

152 (S.E. 1968) : Rapport.

464 (1968-1969) : Texte proposé.

497 (1968-1969) : Amendement adopté par la Commission.

*Annales du Sénat.*

17 et 19 juin, 2 et 3 juillet 1969.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

4 JULI 1969.

### HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 56bis zonder uitsluiting van de eventuele bepaling van kwalificaties voor de provinciale en de gecoöpteerde senatoren.

TEKST  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT <sup>(2)</sup>.

Enig artikel.

Artikel 56bis van de Grondwet luidt als volgt :

« Art. 56bis. — § 1. Om tot senator gekozen te kunnen worden met toepassing van 2° en 3° van artikel 53, moet men bovendien behoren tot een van de volgende categorieën :

» 1° ministers, gewezen ministers, ministers van Staat, leden en gewezen leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat;

» 2° houders van een eindexamen beantwoordend aan een van de graden welke voorkomen in de wetgeving op de bescherming der titels van hoger onderwijs;

» 3° gewezen leden van provincieraden, burgemeesters en gewezen burgemeesters van gemeenten-arrondissementshoofdplaatsen en van gemeenten met meer dan 5 000 inwoners, die ten minste tweemaal met een mandaat werden bekleed;

» 4° zij die, gedurende ten minste vijf jaar, het ambt hebben bekleed van bedienaar van een eredienst;

(1) Dit artikel werd ter herziening voorgelegd overeenkomstig de verklaring tot herziening van de Grondwet van 1 maart 1968 (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1968, n° 44).

(2) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

152 (B.Z. 1968) : Verslag.

464 (1968-1969) : Voorgestelde tekst.

497 (1968-1969) : Amendement aangenomen door de Commissie.

*Handelingen van de Senaat :*

17 en 19 juni, 2 en 3 juli 1969.

» 5° les membres titulaires et les anciens membres titulaires d'une des académies royales et les professeurs et anciens professeurs d'un établissement d'enseignement supérieur ou d'enseignement technique ou artistique supérieur;

» 6° ceux qui ont occupé, pendant cinq ans au moins, une fonction dirigeante dans une organisation d'intérêts professionnels, reconnue en vue de sa participation à la vie publique, ou dans une organisation d'aide sociale dont l'activité s'étend à plus d'une province.

Bruxelles, le 3 juillet 1969.

*Le Président du Sénat,*

» 5° werkende leden en gewezen werkende leden van een der koninklijke academies en leraren en gewezen leraren aan een inrichting voor hoger onderwijs of voor hoger technisch of kunstonderwijs;

» 6° zij die, gedurende ten minste vijf jaar, een leidende functie hebben bekleed in een vereniging voor beroepsbelangen die erkend is met het oog op haar deelneming aan het openbaar leven, of in een vereniging voor sociaal hulpbetoon waarvan de werking meer dan één provincie bestrijkt.

Brussel, 3 juli 1969.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

D. VANDER BRUGGEN.  
G. PEDE.